



Centro Servizi Consulenza
Risorse Educative e Scolastiche

Centro Documentazione e Intercultura
via Ca' Selvatica, 7
40123 Bologna
www.comune.bologna.it/cdlei
www.comune.bologna.it/laboratorioformazione
051/6443346-359

La newsletter di Ri.E.Sco.

(CDLEI + LabDocForm)

n. 29, marzo 2014

BACHECA INIZIATIVE E ATTIVITÀ RIESCO

ALMENO UNA STELLA - I tutor bolognesi incontrano la Regione Emilia-Romagna

lunedì 17 marzo, ore 15.00-17.00 - Assemblea legislativa della Regione Emilia-Romagna (Viale A. Moro 50 Bologna)

I 20 ragazzi tutor (degli Istituti Aldini, Aldrovandi-Rubbiani, Rosa Luxembourg e Crescenzi-Pacinotti) coinvolti nel progetto "Almeno una stella" avranno modo di conoscere ed approfondire il funzionamento delle istituzioni sul territorio: Comune, Provincia, Regione e le Consulte dei cittadini stranieri. A seguire la Fondazione Mondoinsieme presenterà il film documentario "Conversazioni a tema" in cui giovani migranti riflettono su come vedono la loro vita in Italia. Inoltre si parlerà di identità culturale e integrazione sociale con Andrea Stuppini (dirigente Regione Emilia Romagna) che risponderà alle domande e osservazioni dei ragazzi. A chiusura incontro con l'URP regionale: i giovani e le risorse del territorio. Per ulteriori informazioni sul progetto: <http://www.comune.bologna.it/cdlei/servizi/109:5766/24930>

LE RESPONSABILITÀ EDUCATIVE DEGLI ADULTI. Il diritto di essere bambini, di porre domande scomode e di avere risposte coerenti

4 e 5 aprile 2014 - due incontri presso il Centro RiE.Sco

Il Centro RiE.Sco, in collaborazione con l'Università, organizza due appuntamenti dedicati a genitori, pedagogisti, docenti, educatori e studenti per discutere del ruolo degli adulti durante alcune delle fasi critiche della crescita dei bambini. Agli incontri parteciperà anche l'assessore alla Scuola, Marilena Pillati. La prima giornata sarà dedicata al delicato tema dell'elaborazione del lutto da parte dei bambini mentre la seconda sarà incentrata sul fenomeno dell'adultizzazione dei bambini e la tutela del diritto ad avere un'infanzia.

- venerdì 4 aprile, ore 15.00: "La domanda che vola. Educare i bambini alla morte e al lutto" di Francesco Campione. Presentazione del libro e dibattito con l'autore.

- sabato 5 aprile, ore 9.30: "Corpi bambini. Sprechi di infanzie" Presentazione del video e dibattito con le autrici Mariagrazia Contini e Silvia Demozzi.

Gli incontri si svolgeranno presso la sede del Centro RiE.Sco. La partecipazione è gratuita previa [iscrizione online](#) entro il 31 marzo.

Per il dettaglio degli incontri clicca [qui](#).

ATTIVITÀ PER GLI STRANIERI ADULTI

AI CDLEI LA SCUOLA PERMANENTE DI LINGUA ITALIANA PER CITTADINI STRANIERI

da gennaio sino a giugno 2014

Continuano le attività della SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER CITTADINI STRANIERI, presso la sede del CDLEI, nell'ambito del Progetto "Come d'accordo" finanziato dal Ministero dell'Interno attraverso il FEI - fondo europeo per l'integrazione di cittadini di Paesi terzi 2007-2013.

Da gennaio a giugno 2014 corsi di livello PRE A1 e A1 ospiteranno i nuovi iscritti nei seguenti giorni e orari: lunedì e mercoledì 9.30-12.30; giovedì 15.00-18.00. Le lezioni sono condotte da esperti in glottodidattica e possono ospitare docenti interessati all'insegnamento dell'italiano agli stranieri che potranno così avvalersi di una "formazione in situazione". Per informazioni e iscrizioni:

<http://www.comune.bologna.it/cdlei/servizi/109:10337/>

PROGETTI E RISORSE PER INSEGNARE ITALIANO COME L2 - Per le scuole ed i docenti in provincia di Bologna

Il progetto FEI regionale "Parole in Gioco 3" ed il progetto FEI provinciale "Come d'Accordo" offrono una serie di opportunità formative e di supporto alla qualificazione per i docenti e le scuole di italiano L2 a Bologna e provincia.

I percorsi gratuiti che segnaliamo ed in scadenza (entro il 15 marzo):

- **Percorso formativo rivolto prioritariamente a docenti di italiano L2 provenienti dalle scuole del sistema non formale.** Si svolgerà presso la sede del CDLEI in via Cà Selvatica, 7. L'iscrizione, entro il 15 marzo 2014, è on-line al seguente indirizzo: www.cefal.it

- **Consulenze rivolte a scuole non formali di italiano L2.** Incontri individualizzati rivolti ad un massimo di 10 scuole del sistema non formale per consulenza e supporto alla qualificazione dell'offerta formativa.

Priorità di accesso per le scuole che hanno partecipato all'Avviso Pubblico 2012 della Provincia di Bologna.

Date e sedi da concordare. L'iscrizione, entro il 15 marzo 2014, è tramite posta elettronica:

cefalfei@gmail.com

Altre informazioni [qui](#).

APPUNTAMENTI, OCCASIONI E OPPORTUNITÀ

BOLOGNA CITTÀ DEL LIBRO PER RAGAZZI

dal 22 al 27 marzo - in occasione della Fiera del Libro per Ragazzi

Grazie alla rinnovata collaborazione tra il Comune di Bologna - e le sue istituzioni culturali - e BolognaFiere, in occasione della Fiera del Libro per Ragazzi, prenderà vita un ricco programma di eventi denominato Bologna Città del Libro per Ragazzi. Dalle mostre ai laboratori, dalle letture guidate agli incontri con gli autori, tante sono le iniziative organizzate in città. Quest'anno, oltre alla Fiera professionale ed al ricco programma di eventi in città, verrà realizzato per la prima volta un intero padiglione fieristico aperto al pubblico e gratuito per le scolaresche. Il padiglione 33 - ospiterà da sabato 22 a giovedì 27 marzo 2014 la prima edizione della Settimana del libro e della cultura per i ragazzi, intitolata **Non ditelo ai grandi**.

Tra gli incontri segnaliamo in particolare: la mostra "**LA CAMERA DEI BAMBINI. Giocattoli e arredi della collezione Marzadori 1900-1950** (22 marzo - 14 giugno, Piazza coperta e Urban Center - Inaugurazione: 21 marzo h.18); **OUTDOOR EDUCATION - L'educazione all'aperto** (Mercoledì 26 marzo h.17.30 Auditorium Biagi - Incontro a qualche mese dal lancio del relativo progetto negli asili nido e scuole dell'infanzia di Bologna)

Per il programma degli eventi e tutte le informazioni clicca [qui](#).

TANTE STORIE, TUTTE BELLISSIME - Laboratori didattici e letture animate

Bologna, novembre 2013-giugno 2014 - presso alcune biblioteche del comune di Bologna ed il Centro documentazione "Il Cassero"

L'obiettivo di questo progetto, realizzato dall'Istituzione Biblioteche insieme all'associazionismo e promosso dall'ufficio Pari Opportunità e Tutela delle Differenze del Comune di Bologna, è quello di cercare di limitare il sorgere di pregiudizi, per stimolare i bambini e i ragazzi a pensare in maniera critica.

È rivolto a bambine e bambini dai 3 ai 10 anni e alle loro famiglie ed è costituito da 12 appuntamenti, l'ultimo dei quali è previsto per il 21 giugno, con letture animate di storie sulla diversità seguite da laboratori gestiti da educatrici esperte, con cui rielaborare le storie in maniera creativa con il disegno, il movimento, la musica. Prossima lettura: 15 marzo "Salverò la principessa" c/o Biblioteca "L. Spina".

Per il dettaglio del programma: <http://www.comune.bologna.it/appuntamenti/notizie/136:26606/>

FIGLIE DI ISIDE... CON IL TEATRO NON SONO PIÙ STRANIERA... - Laboratorio di Teatro e Lingua

rivolto a donne italiane e straniere di ogni età - dal 7 marzo 2014 a Casalecchio di Reno

Entri il Mondo con il contributo di Fondazione del Monte e in collaborazione con Ass. Oltre/Magnifico Teatrino organizzano un laboratorio di Teatro e Lingua, rivolto a donne italiane e straniere di ogni età. Venerdì 7 marzo, dalle ore 18 alle ore 20, presso le Scuole elementari Ciari (via Dante 4 - Casalecchio di Reno) è previsto il primo incontro.

Il Laboratorio, attraverso la conoscenza reciproca, propone la costruzione per gradi di uno spettacolo teatrale basato sulla ricerca e la condivisione di canti, fiabe, poesie e testi della tradizione orale e scritta delle partecipanti. La partecipazione è gratuita. Inoltre sono previste attività ludico-artistiche per bambini, al fine di consentire alle partecipanti di portare i propri figli.

Per iscrizioni e informazioni: entriilmondo@gmail.com <http://entriilmondo.noblogs.org/>

MIGRANTI E SALUTE: LE RISORSE DELLA COMUNITÀ. L'esempio dei progetti di prevenzione degli incidenti domestici

convegno - Bologna, 9 aprile 2014 - Aula Magna- Regione Emilia-Romagna (viale Aldo Moro 30)

Convegno di presentazione degli esiti della sperimentazione dell'azione di sensibilizzazione sulla prevenzione degli incidenti domestici rivolta ai cittadini stranieri nell'ambito dei corsi di lingua italiana (Piani provinciali sulla lingua italiana 2012-2013).

L'incontro è rivolto a tutti gli interessati, in particolare a: tecnici della prevenzione, dirigenti medici, personale sanitario, mediatori culturali, educatori, associazioni di volontariato. La preiscrizione è obbligatoria ed effettuabile, entro il 4 aprile 2014, esclusivamente on-line. Per consultare il programma dettagliato e iscriversi clicca [qui](#).

IMPARARE L'ARABO PER PIACERE - Corso intensivo di arabo "turistico"

dal 29 marzo, ogni sabato dalle 14 alle 16 - al Centro Interculturale Zonarelli

Sabato 29 marzo alle 16.00 ritorna il corso di lingua araba organizzato da "Annassim", associazione di donne provenienti dai diversi Paesi del Mediterraneo, che si occupa principalmente di formazione e assistenza sociale. Si tratta di un corso intensivo di arabo "turistico", rivolto ad adulti, e propedeutico alla lettura e scrittura in lingua araba e alla scoperta di itinerari turistici in Marocco, Tunisia ed Egitto. Ogni sabato dalle 14 alle 16 presso la Sala Informatica del Centro Zonarelli in via Sacco 14 zona San Donato, il corso di arabo turistico tenuto da insegnanti madrelingua diplomate a Casablanca. Si prevedono 15 incontri per un totale di 30 ore, per un massimo di 12 partecipanti.

Per informazioni e iscrizioni: 327/564.83.81 oppure florati@hotmail.com

SEGNALAZIONI DELLA BIBLIOTECA DEL CENTRO RiESco

DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE AL LabDocForm

Villa Insom. Progetto e recupero delle Scuole Adelfo Grosso / testi di Franco Bettini, Orazio Serra, Sara Vicini ; fotografie Marco Baldassari. - Essegi, 1990.

Il Quartiere Navile nella legislatura del 1985/1990, votando il programma del Gruppo Ambiente, aveva posto tra i punti prioritari la diffusione di una cultura e di una conoscenza diffusa sulla tematica ambientale. Questa affermazione di concetto si era tradotta in atti concreti dedicando l'intero complesso A. Grosso, oltretutto a servizi scolastici, alla didattica ambientale. Il progetto sarebbe stato realizzato all'interno di un parco dove c'era già una scuola elementare e la villa ristrutturata che avrebbe ospitato tre sezioni di nido, tre sezioni di materna, lo Spazio Bambini, gli spazi riservati alla didattica ambientale e la sede del Movimento di Cooperazione Educativa (MCE) territoriale sorto a Bologna nel 1973 e legato alle attività didattiche.

Link al catalogo: http://labdocform.tecaweb.it/vedi_pub.php?lista=005100

LIBRO DEL MESE

per ricordare Mario Lodi - maestro, scrittore e pedagogo - che si è spento il 2 marzo

La mongolfiera / Mario Lodi ; illustrazioni di Patrizia Roselli. - Molfetta : La meridiana, 2007

C'era una volta (si fa per dire) un gruppo di bambini e bambine che erano venuti al mondo nello stesso paese, chi un po' prima chi un po' dopo, mentre la Terra stava compiendo lo stesso giro intorno al Sole. Per questo motivo li misero nella stessa classe e li affidarono a un maestro che li faceva parlare e li ascoltava attentamente e un giorno disse: "Io da voi imparo tante cose". Ma loro pensavano che fosse uno scherzo perché la gente crede che i maestri a scuola ci siano per insegnare, non per imparare. Allora fecero un patto: chi sapeva o capiva subito una cosa diventava maestro e la insegnava a chi non aveva ancora capito. In questo modo scoprivano che nessuno sapeva fare bene tutto e che tutti potevano essere maestri agli altri.

Il volume è disponibile presso la biblioteca del CDLEI. Altri titoli di Mario Lodi disponibili presso la biblioteca del Centro RiESco: L'arte del bambino : catalogo e mostra, Casa delle Arti e del Gioco; Cara TV con te non ci sto più; Il paese sbagliato : diario di un'esperienza didattica.

Vi consigliamo anche la lettera di Mario Lodi agli insegnanti scritta qualche anno fa, a questo [link](#), ed il video che segnaliamo nella rubrica "Altre visioni" di questa newsletter.

UN PO' DI PAGINE DAI PERIODICI

segnalazioni dalle riviste disponibili presso la biblioteca del Centro RiESco

- dalla rivista Il Ragazzo Selvaggio - n.103, Gennaio-Febbraio 2014, pagg. 50-51: **I Festival dei film realizzati dai ragazzi**, di Franco Brega. Si parla anche del [Festival Youngabout](#), che si terrà a Bologna dal 17 al 23 marzo

- dalla rivista Psicologia Contemporanea n. 2421, Marzo-Aprile 2014, pagg. 40-44: **Facebook. Più pericoloso per l'omologazione dei cervelli che per i brutti incontri**, di Serge Tisseron. Spesso i genitori mostrano grande preoccupazione sull'uso che i figli possono fare dei social network, in particolare di Facebook. Sono preoccupazioni motivate? Fanno bene a sorvegliare le attività on line dei loro ragazzi? Non sarebbe preferibile riuscire a instaurare un rapporto di dialogo e di fiducia reciproca?

SÌ, NAVIGARE - Risorse in rete strumenti e approfondimenti dal web

Spread the sign: il video-dizionario delle lingue dei segni

<http://www.spreadthesign.com/it>

Spreadthesign è un progetto internazionale "Leonardo da Vinci" nell'ambito del trasferimento tecnologico, supportato dalla Commissione Europea. Opera per diffondere su internet le lingue dei segni di numerosi paesi. Questo strumento pedagogico di auto-apprendimento è gratuito per tutti.

Più di 24 lingue dei segni diverse da tutto il mondo, più di 100.000 segni raccolti in un unico video-dizionario fruibile gratuitamente da computer, tablet, smartphone e applicazioni. Come amano scrivere i coordinatori svedesi, "solo l'immaginazione può fissare i limiti all'uso di questo dizionario multilingue".

ALTRE VISIONI

Segnalazioni di film, documentari e materiali didattici

Mario Lodi: un metodo di insegnamento / un documentario di Vittorio De Seta. - Italia, 1979, 33'

Il filmato, fa parte di una serie d'inchieste condotte da Vittorio De Seta nel 1979 sul mondo della scuola in Italia.

In questa puntata il regista si concentra sull'esperienza di Mario Lodi, maestro elementare in una frazione del comune di Piacenza, nella bassa Padania, tra le città di Mantova e Cremona, sulle rive dell'Oglio. Per metterne a fuoco i principi didattici, le parole dell'insegnante, sono alternate alle riprese effettuate in una IV elementare della scuola. L'apprendimento, secondo Lodi, parte dal bambino, dal suo mondo, da ciò che conosce e gli è caro, quindi è necessario associare, qualsiasi materia, con la vita di tutti i giorni. Fondamentale è inoltre, per Lodi, la conoscenza del bambino perché non c'è processo educativo che sia avulso dalla realtà familiare.

Vittorio De Seta, regista documentarista, si è sempre occupato di tematiche sociali e d'emarginazione. Ricordiamo *Banditi a Orgosolo* (1961) e lo sceneggiato televisivo *Diario di un maestro* (1972).

Visionabile online sul portale di RaiScuola: <http://www.raiscuola.rai.it/articoli/mario-lodi-un-metodo-di->

CI VUOLE ORECCHIO

suggerimenti di ascolto

Italia-Romania: in viaggio con le badanti / un audio documentario di Flavia Piccinni; regia e montaggio di Daria Corrias. - 2013, durata: 29 min.

In Italia vivono più di un milione e mezzo di badanti, delle quali oltre trecento mila sono rumene. Se delle città da cui vengono e delle vite di queste donne si sa molto poco, ancora meno si conosce del viaggio che ogni sei mesi, ogni anno, intraprendono per lasciarsi alle spalle l'Italia e i nostri nonni, come li chiamano loro, e ritornare agli affetti lasciata nella terra d'origine.

Per raccontare questo viaggio, le storie che si intrecciano a bordo dell'autobus, ma anche l'Italia che delega la cura degli anziani a degli estranei alla famiglia, Flavia Piccinni è partita a bordo di un pullman che dall'Italia l'ha portata, dopo oltre 2000 chilometri e quaranta ore di viaggio, nella capitale della Romania. "Italia-Romania: in viaggio con le badanti" è così il racconto di un'epopea di altri tempi, ma anche fotografia di come le badanti rumene curano e ascoltano i nostri anziani, di come considerano il proprio lavoro, il futuro e l'Italia.

Lo si può ascoltare e scaricare qui: http://www.audiodoc.it/documentario.php?id_doc=214&lang=1

MATERIALI, STRUMENTI E DOCUMENTAZIONI EDUCATIVE

PROGETTO REGIONALE DOCUMENTAZIONE EDUCATIVA 0/6

segnalazione delle ultime documentazioni pervenute nell'archivio

Nell'ambito del Progetto regionale documentazione educativa 0/6 continua, presso il LabDocForm del Centro Ri.E.Sco., la raccolta e catalogazione delle documentazioni che provengono dai servizi e dalle scuole delle province della regione Emilia-Romagna.

Generi in relazione. Scuole, servizi educativi 0/6 e famiglie in Emilia-Romagna / di Chiara Cretella ... [et al.]. - Loffredo Editore, 2013. (Collana Scienze umane)

In una società complessa in rapido e continuo cambiamento, ove abitudini, modelli culturali, stili di vita e aspettative diverse si incontrano e si contaminano reciprocamente, ci si può domandare se sia ancora necessario riflettere sulla persistenza e la trasformazione degli stereotipi di genere. Eppure, sembra ancora troppo poco indagato il loro ruolo all'interno delle relazioni educative. Il libro, scritto a più mani, presenta gli esiti di una ricerca interdisciplinare - svolta da un gruppo di ricercatrici del Centro di Studi sul Genere e l'Educazione (CSGE) dell'Università di Bologna e sostenuta dalla Regione Emilia-Romagna - che ha messo a confronto dati quantitativi e narrazioni di educatori e educatrici, genitori e nonni delle bambine e dei bambini che frequentano i servizi educativi 0/6 della regione Emilia Romagna. Qual è dunque l'idea di educazione al femminile e al maschile che viene veicolata a scuola e in famiglia? Come interpretano i padri e le madri di oggi le relazioni di genere? Che rappresentazioni hanno genitori ed équipe educativa della figura professionale dell'educatore maschio? Giochi e giocattoli influenzano ed enfatizzano le differenze tra bambine e bambini? Il volume fornisce alcune possibili risposte a queste e ad altre domande, attraverso il contributo di tre precise prospettive di analisi: antropologica, pedagogica e sociologica.

Link al catalogo: <http://labdoc.tecaweb.it/vedi.php?lista=005120>